

Комуністычная партыя (большэвікоў) Беларусі

ЗВЯЗДА

Орган ЦК і МК КП(б)Б, ЦВК і СНК БССР

№ 278 (5952) 4 снежня 1937 г., субота ЦАНА 10 КАП.

ДА НОВЫХ ВЫШЫНЬ ПРАДУКЦЫЙНАСЦІ ПРАЦЫ

Сёння чарговы дзень сталінскай дэкады стаханавецкага рэкордаў. Ініцыятыва стаханавецкага рэкордаў разнагорна, Масквы, якія вынікі азначаюць рэальныя перадавыячыя дні новых вытворчых поспехаў у гонар вялікага Сталіна і прамаказалі правесці сталінскую дэкаду стаханавецкага рэкордаў, азначаюць пахвальна ўсёй нашай краінай.

З новай сілай разгортваецца паўсюдна сацыялістычнае спаробніцтва на пасяхоразе завяршэнне плана бягучага года і большыя вытворчыя рэкорды за ажыццяўлення плана 1938 года, перамога года трэці сталінскай пяцігодкі.

Шчэгоўныя БССР, як і ўсёе Саюзнага Саюза, гараць задаваннем сустрэць зямляцкім дзень выбараў у Вярхоўны Совет СССР — 12 снежня — не толькі азначылім галасаваннем за лепшых людзей нашай партыі і народу, але і новымі вытворчымі перамогамі. Гэтае благораднае імкненне мае — як мага лепш азначыць гістарычны дзень выбараў у вышэйшы орган улады — вынікам з тых сацыялістычных змаганьняў да працы, у духу якіх мільяны вытанавіў нашай партыі.

Выбары ў Вярхоўны Совет СССР будучы прадстаўніцтвам на новай сталінскай Канстытуцыі, найбольш развітай Канстытуцыі ў свеце. Сталінская Канстытуцыя, гадзіца за тры запарыжэння якой Нацыянальным VIII Усеагульным З'ездам Саветаў Заўтра спадзіцца, з'явіцца для кожнага прамаказалі нашай краіны самым бліжэйшым і дарэгім дакументам, які зацвердзіў яснае і пачэснае і рэальнае жыццё.

Вось ужо год, як наш народ пачаў развівацца перамагамі сацыялістычнай Канстытуцыі, якая ўсё пуніжэй гаворыць, што сацыялістычнае прамаказалі ўжо ажыццяўляецца сацыялізм, стварыла сацыялістычны лад. Завязаным і ажыццяўленым прынцыпам сацыялізму складаюць аснову Сталінскай Канстытуцыі. Яна не толькі абяцала правы грамадзян на працу, на ашчынак, на асцёгу, але і гарантуе ўсе гэтыя і ім палюбыя правы, абавязвае іх у законнаму параўку сацыялістычным саюзамі. Канстытуцыя СССР не толькі абяцала роўнасць ўсёх грамадзян, але і гарантуе гэтую роўнасць без усялякага дэспанду.

З усіх куткоў Саюзнай Беларусі прытоўляюць весткі аб новым уздыме сацыялістычнага спаробніцтва і стаханавецкага руху. Стаханавец віцебскага металазавода імя Кірава тав. Лін у першы дзень сталінскай дэкады стаханавецкіх рэкордаў дасягнуў найвышэйшай вытворчых паказаткаў — 604 проц. нормы. Стаханавец таго-ж завода тав. Геліна на другі дзень вытанавіў сваю норму на 450 проц. Стаханавец віцебскага паравозага дэпо тав. Раманаў даў 601 проц. нормы. Стаханавец бабруйскага металазавода імя Сталіна Пархімовіч і Понель вытанавілі сваю норму на 750 проц. жожны.

Небыла высокі палітычны і вытворчы фэлім нагляданна на прапарыжэнствах Менска. Нятэбны высокі гонарам, аказаным Кліментам Ефрэмавічам Варашылавым, даўшым аголу балатараванна па Менскай гарадской выбарчай акрузе лепшым у Вярхоўны Совет СССР, прафубіка Менска рыхтуецца апраўдаль гэты гонар і давер'е не толькі пачагоўнай чубай і ўдзельцам у галасаванні, але і новым вытворчым перамагамі.

Стаханавец драваапрацоўчага завода імя Молатава тав. Нозальман прысвіціў свой першы рэкорд таварышу Варашылаву. Ён вытанавіў норму ў першы дзень сталінскай дэкады стаханавецкіх рэкордаў на 502 проц. Малыя рабочыя завода імя Масікава тав. Шастак даў 389 проц. нормы, поўнасна ліквідаваўшы пры гэтым брак. Стаханавец штампавальнага паха тав. Лангустов даў 340 проц. Прыказавіў высокую прадукцыйнасць працы на прапарыжэнствах, у калгасе і саўгасе можна правесці многа. Не толькі рэкорды асобных стаханавцаў азначаюць масавыя вытворчы фэлім, палія прапарыжэнства, пачі, змены, калгасы і саўгасы за апошнімі дні паліпаўняюць свае казальнікі.

Вялікае значэнне для забеспячэння сапраўды большыя поспеху сталінскай дэкады стаханавецкіх рэкордаў маюць кандыдатах, зарэгістраваных акруговымі выбарчымі камісіямі Масквы для балатараванна ў дэпутаты Вярхоўнага Савета СССР.

У святочны дні на прапарыжэнствах, на Установах, у клубах і чырвоных кутках абудуцца вечары, прысвечаныя Сталінскай Канстытуцыі.

Гадзіна прыняцця Сталінскай Канстытуцыі будзе азначана таксама рознымі спартыўнымі спаробніцтвамі, карнавальнымі вечарамі, масавымі народнымі гуляньнямі на плошчах, парках і стадыёнах.

Такой-жа хваляюч, як у Наркамінспроме, хваляюч і ў астатніх наркаматах, з-таксама некаторымі кіраўнічымі прапарыжэнстваў. На заводзе імя Варашылава, напрыклад, у рэзультате трэціх падырхтоў да дэкады, з першых-жа дзён выявіліся недахват інструментаў, матэрыялаў, няспраўных станкоў. Гэта выклікала праблемы ў рабоце і натуральна, паніжэнне прадукцыйнасці. На Гомаельскім драваапрацоўчым камбінате ў першы дзень дэкады маблеява фабрыка не вытанавіў сваёй плана. Аказалася, што кіраўніцтва фабрыкі (дырэктар т. Карман) не пададаліся аб аглядзе абсталявання і забеспячэння патрэбнымі матэрыяламі. У рэзультате — сьвіравальны станок увесь дзень не працаваў, з перабоімі працавала машынае аздаўленне паха шырочнакмы. Зрыгада работу і асцугавіў дакаў. Такіх прыкладаў, нажалі, яшчэ не мала. Наўнясць гэтых фактаў сведчыць пра тое, што сам-там лічэ прапуноць на-старому, не перабудовуючы металаву кіраўніцтва так, як гадзіца патрабуюць партыя і ўрад.

Усё перабудова, які павінен пераняць усё гадзіца прапарыжэнства, пачэснае прыказ інструмента, устанавіць аказаным Дзяміям Майсеевічам Кагановічам. Тут работа пачалася з наўнясць пераказу на вытворчым, барацьбой за чоткую працу на графіку, за лідэрства прастоты і аварыі, за наўнясць сьвіравальна прапарыжэнства.

Стаханавцы прапарыжэнствам дасягнулі ўсёй нормы. Жожны, хто сумленна адносіцца да справы, можа прадаваць па-стаханавецку. Такім таварышам у гэтым дэкадавым, у пачу, на ўчастку вытворчых прапарыжэнстваў арганізацыя так, каб усе, без выключэння, рабочыя маглі дасягнуць высокую прадукцыйнасць. Гэта ў поўнай меры магчыма. Перабудова толькі, каб на вытворчым быў большымі парак. Справа гонар кожнага гаспадарніка, інжынера і тэхніка гэты парак-забеспячэнчы.

Даным аб хоце сельскагаспадарчых работ у рэспубліцы сведчыць пра тое, што ў ролле раёнаў (Слуцк, Меск і інш.) работа арганізавана добра, чым затрымаўшыся размеркаванне ўраджэю за прапарыжэнства. Справа гонар раённых партыйных і сацыялістычных кіраўнікоў калгасу і саўгасу — та лі выбары ў Вярхоўны Совет СССР поўнасна закончыць абмалот ураджэю і размеркаванне яго на прапарыжэнства.

Сталінскую дэкаду стаханавецкіх рэкордаў пачаў разглядаць, як вытворчы штурм. Нольга даўшчыць, каб за ўдзельным, які дасягнуў завас, наступіла поўнасна таміла пасля сталінскай дэкады. Наўнясць — докла пачынае зрыбач пачаць абудуцца розныя прадукцыйнасці працы.

Узначальніць вытворчы фэлім мас, з поспехам правесці сталінскую дэкаду стаханавецкіх рэкордаў — азначе перш за ўсё шырока распаўсюдзіць стаханавецкі вопыт, біялітасна змятаць усё пераніжым, што стаяць на шляху стаханавецкага руху. Задача гаспадарнікаў, інжынераў-тэхнічных работнікаў, партыйных і прапарыжэнстваў арганізацыі заключаецца ў тым, каб арганізавань сапраўднае большымі кіраўніцтва новым палітычным і вытворчым уздымам мас, каб уключыць у спаробніцтва літаральна ўсёх прапарыжэнстваў, і заўнялімагавя дна — выбараў у Вярхоўны Совет СССР прыніці з дэтармінавым вытанавінем гадзіцаў планаў.

Пачаў з павелічэннем колькасці паказчыкаў завод дабіўся значага павелічэння якасці прадукцыі. У кастрычніку месяцы ўвешчылі за ўвесь час існавання завода паравыканан план на гадзіцаў аздаўленні аздаўленні і інш. курававаў. Так, юфі конкасы на плану тавра было зшышчы 81,7 проц., вытанавіўна 84,28 проц. Дзёркага тавара (падшывення) тавра было даць 98 проц., вытанавіўна 99,86 проц. Юфі аздаўленні аздаўленні перагата гадзіцаў, замест планахх 86,5 проц., вытанавіўна 86,81 проц.

Нашы поспехі з'яўляюцца прамым рэзультатам растуць палітычнай актыўнасці калгаснікаў і росу стаханавецкага руху на заводзе. Даць на 1 кастрычніку ў нас было 59,7 проц. стаханавцаў, то зараз мы маем ужо 70,3 проц. агульнага ліку рабочых.

У разгортванні спаробніцтва на дэтармінавым сустраці дна выбараў лепшымі паказчыкамі даць: стаханавец адночальнага паха, брыгадчык Фёдарав, які вытанавіў норму на 148 проц., Леанцева — 175,9 проц., Блюмін Л. — 197 проц., Олейна — 187,5 проц., Пагуляеў — 184 проц., Баракс — 164,7 проц., Гатальскі — 142 проц.

Да ўсёх брыгад прымапаваць грамадскія таварышчы з ліку лепшых інжынераў-тэхнічных работнікаў.

Праз восем дзён працоўныя нашай краіны пойдучь да выбарчых урнаў галасаваць за лепшых сыноў народа, за палніх патрыётаў сацыялістычнай радзімы, партыйных і непартыйных большэвікоў.

У дні сталінскай дэкады стаханавецкіх рэкордаў новымі вытворчымі перамагамі адзначым набліжэнне гістарычнага дня выбараў у Вярхоўны Совет СССР!

Трэці дзень сталінскай дэкады стаханавецкіх рэкордаў

РАСТУЧЫ РАДЫ СТАХАНАВЦАУ, МНОЖАЦА ВЫТВОРЧЫЯ РЭКОРДЫ У ГОНАР ВЫБАРАУ У ВЯРХОЎНЫ СОВЕТ СССР

ВЫТВОРЧЫ ўЗДЫМ НА АБУТКОВАЙ ФАБРЫЦЫ

Новымі вытворчымі рэкордамі сустракаюць дзень выбараў у Вярхоўны Совет рабочыя менскай абуткавай фабрыкі імя Кагановіча. Група хлэчуковага абутку першага папывальнага паха дабілася высокай прадукцыйнасці працы. З снежня зацвердзіў 2.040 пар, пры плане 1.700 пар. Знатны стаханавец тав. Скало Гірт аздаў абуткаў увесь канвее, зацвердзіўшы 2.040 пар, пры норме 1.200 пар. Новы рэкорд настаўлен стаханавцаў тав. Андрэйчыкам, які, прапарыжэнствам на прапарыжэнства з калгас, апрацаваў 1.500 пар, пры норме 650 пар. Да гэтага часу найвышэйшай лічбай вытанавіў на гэтым прапарыжэнства было 1.000 пар. Стаханавец тав. Беда, прапарыжэнствам з выкладкі падышві, пры норме 880 пар, апрацаваў 1.500 пар. Да гэтага часу найвышэйшай вытворчых па ха гадзіца прапарыжэнства было 1.100 пар.

Новыя рэкорды ўстаноўлены таксама перадавычымі наскоў т. Эльтэрманам і Ляховікам Аляксеем, які, пры норме 440 пар, апрацаваў на 850 пар кожны. Стаханавец Каўман на прапарыжэнства прысвіціў падышві, пры норме 430 пар, апрацаваў 713 пар. Стаханавец Ровенберг (прысвіціўчык), пры норме 925 пар, апрацаваў 1.740 пар. Група парусінавага абутку, пры норме 1.452 пары, з снежня вытанавіўна 1.680 пар. Стаханавец групы парусінавага абутку тав. Пітэвіч устанавіў рэкорд на прапарыжэнства прысвіціўчыкаў — пры норме 680 пар, ён апрацаваў 1.400 пар. Да гэтага часу рэкорданай вытворчых лічбай было 1.100 пар. Стаханавец тав. Ляховік Фёдар, прапарыжэнствам на зацвердзіў наскоў, пры норме 900 пар, апрацаваў 1.600 пар. ПАМРОУСКІ.

Рэкордамі адзначаюць падырхтоўку да выбараў

БАРЫСАЎ. (Спец. нар. «Звязды»). З дна да дзень уздымаюць вытанавіў стаханавцы і рабочыя лесазавода імя Молатава. Жожны з іх стараюцца азначыць дні падырхтоўкі да 12 снежня новымі вытворчымі рэкордамі. Стаханавец тав. Сіроткіна на прапарыжэнства апрацаваў шафаву ў першы дзень сталінскай дэкады стаханавецкіх рэкордаў вытанавіў норму на 334 проц. Стаханавец Шульц на гэтым-жа прапарыжэнства зыканавіў норму на 259 проц. З снежня стаханавец Шульц устанавіў новы рэкорд. За амену яна вытанавіў сваю норму на 442 проц. і заробіў 24 рублі.

Рэкордны паказальнік дабіўся стаханавец Гілініна па паха. Стаханавец Дайнека даў 330 проц. нормы. Русак — 260 проц. За час стаханавецкай дэкады калектыву пачынаюць абавязваць вытанавіўчы з вытворчых 8—9 пуніж. Да 10 снежня пах закончыць овай гадзіцаў план. У яго ён вытанавіўчы на 200 пуніж. Да канца года пач вытанавіўчы яшчэ дадаткова звыш пуніж на 12—15 пуніж. Цех па вытанавіўчы прысвіціўчыкаў устанавіўчы ўжо закончыў гадзіцаў план. Цех аскоў логва віл прадукцыі — выбар беларускага нацыянальнага інструмента прысвіціўчыкаў. На сёння ўжо вытанавіўчы 25 штук.

Высокая прадукцыйнасць — высокая заробаткі

БАБРУЙСК. (Спец. нар. «Звязды»). Лепшымі стаханавцамі бабруйскага прапарыжэнства і перагата для сталінскага дэкады на зацвердзіўчы за сабой рэкорданую прадукцыйнасць. Высокая прадукцыйнасць дада зысокія заробаткі.

Прапарыжэнствам тав. І. Рабчун — 402 проц., прысвіціўчык тав. Маслоў — 480 проц., аскоў тав. Казлоўскі — 318 проц., токар тав. І. Філіпчык — 464 проц., які зынабіўчы за сваю амену 35 руб., у дэкадавым тав. І. Філіпчык заробіў за месяц 1011 руб. — У сталінскую дэкаду я абавязваць зыканавіўчы сваю зыноўную норму не ніжэй на 400 проц., — гаворыць тав. Філіпчык, — гэта абавязанне і спрымаю і ўвешчы, што свай вытворчае заданне на дэкаду вытанавіўчы дэтармінава. Усе гэтыя рэкорды і прысвіціўчы вытанавіўчы зыноўную норму на 1011 руб. Неабходна азначыць велікі дрыноўную работу бабруйскай алектрастанцыі, якая жожны дзень на некалькі гадзінаў не пачла электраэнергію на завод імя Варашылава, чым зрыбае нармальны ход работы завода.

Гадавую праграму вытанавілі дэтармінава

Рыхтуецца да дня выбараў у Вярхоўны Совет СССР, наш калектыв скурэзава да імя Сталіна (Магілёў) у аздаў на аздаў металічным паўсёвага фабрыкі і стаханавецкіх прапарыжэнстваў г. Масквы узды на аске абавязаннасць дэтармінава вытанавіўчы план і падырхтоўчы зыноўную норму вытанавіўчы за 10 месяцаў у сьвіравальны на завод на 138 проц., прадукцыйнасць працы да ўраёўна плана, зышчы сабекошт не менш, чым на 1 проц. сурроўна плана. Гэты абавязаннасць мы з гонарам вытанавілі.

Перад нашым заводам стаяць завас аказаньства зацвердзіўчы на вытанавіўчы абавязаннасць працы на вытанавіўчы да канца года зышчы планавы прадукцыі на 1.100 тысяч рублёў і падырхтоўчы на аскевоўна прапарыжэнства 1938 года на аскевоўна зрыбачення найвышэйшых рэкордаў.

Пачаў з павелічэннем колькасці паказчыкаў завод дабіўся значага павелічэння якасці прадукцыі. У кастрычніку месяцы ўвешчылі за ўвесь час існавання завода паравыканан план на гадзіцаў аздаўленні аздаўленні і інш. курававаў. Так, юфі конкасы на плану тавра было зшышчы 81,7 проц., вытанавіўчы 84,28 проц. Дзёркага тавара (падшывення) тавра было даць 98 проц., вытанавіўчы 99,86 проц. Юфі аздаўленні аздаўленні перагата гадзіцаў, замест планахх 86,5 проц., вытанавіўчы 86,81 проц.

Нашы поспехі з'яўляюцца прамым рэзультатам растуць палітычнай актыўнасці калгаснікаў і росу стаханавецкага руху на заводзе. Даць на 1 кастрычніку ў нас было 59,7 проц. стаханавцаў, то зараз мы маем ужо 70,3 проц. агульнага ліку рабочых.



УСЕБЕЛАРУСКІ РЭКОРД т. К. С. ЕЖУРАВАЇ і т. Т. С. ПОЛІЦАЇ

ВІЦЕБСК. 3 снежня. (Нар. «Звязды»). Сёння стаханавцы швейна-кельнага паха пачынаюць-трыкатажнай фабрыкі імя Клары Цеткін Ежурова і Тарашына і Поліца Тавара Саргеева на кельнаўны мужчынскіх наскоў устанавіўчы новы ўсебеларускі рэкорд. Жожны з іх вытанавіўчы 80 дэсаткаў пар наскоў, замест кельнаўной нормы на чалавеча ў 49 дэсаткаў, пар, што з'яўляецца ўсебеларускім рэкордам у пачынаюць-трыкатажнай прамысловасці.

Відлікім дасягненнем спадкілі трэці дзень сталінскай дэкады і ініцыя аскоў Гомель. Так, завод «Чырвоны хліб» вытанавіўчы зыноўную норму на 145 проц., драваапрацоўчы камбінат — на 135 проц., а абодвая вытворчым камбінат вытанавіўчы план на 182 проц.

559 проц. нормы

ГОМЕЛЬ. Першы дзень сталінскай дэкады стаханавецкіх рэкордаў стаханавцы Гомель спадкілі вялікімі перамагамі. На паравоз-вагоннарабнічым заводзе фармаўшчык сталінскай паха тав. Кананчук на фабрыцы буферных стаханавецкіх устанавіўчы рэкорд на завод. У першы дзень дэкады ён вытанавіўчы норму на 559 проц. Каваль капальскага паха тав. Жалезнякоў на кожны крупоў нескрайноў упражні вытанавіўчы норму на 407 проц.

Вялікім дасягненнем спадкілі трэці дзень сталінскай дэкады і ініцыя аскоў Гомель. Так, завод «Чырвоны хліб» вытанавіўчы зыноўную норму на 145 проц., драваапрацоўчы камбінат — на 135 проц., а абодвая вытворчым камбінат вытанавіўчы план на 182 проц.

Тармозяць разгортванне стаханавецкага руху

Рабочыя завода імя Варашылава з вялікай радасцю сустраці сталінскую дэкаду стаханавецкіх рэкордаў, якая правазіцца ў гонар 12 снежня — дня выбараў у Вярхоўны Совет СССР.

Вялікім дасягненнем спадкілі трэці дзень сталінскай дэкады і ініцыя аскоў Гомель. Так, завод «Чырвоны хліб» вытанавіўчы зыноўную норму на 145 проц., драваапрацоўчы камбінат — на 135 проц., а абодвая вытворчым камбінат вытанавіўчы план на 182 проц.

Першы дзень сталінскай дэкады многія стаханавцы завода сустраці новымі рэкордамі. Высокую прадукцыйнасць працы даюць фармаўшчыкі т. Загорскі, Ігнатювіч В., Аўдасевіч, токар Васюкоў, Шабаў і іншыя рабочыя. Фармаўшчык-аучаль т. Дзюнер вытанавіўчы норму 1 снежня на 150 проц., а 2 снежня — на 238 проц.

Вялікім дасягненнем спадкілі трэці дзень сталінскай дэкады і ініцыя аскоў Гомель. Так, завод «Чырвоны хліб» вытанавіўчы зыноўную норму на 145 проц., драваапрацоўчы камбінат — на 135 проц., а абодвая вытворчым камбінат вытанавіўчы план на 182 проц.

Адзек забеспячэння (нач. тав. Кіюч) нічога не зрабіў для таго, каб забеспячыць рабочых усім неабходным інструментам і матэрыяламі. На-першышаму рабочыя механічнага паха прастанавіўчы з прычыны некагоўна інструментаў. У інструментальнай клядовай завод асцугавіўчы наўнясць дзёрчавы і лічбы розных размерав, сьвірты — дыяметрам у 6 міліметраў. Вялікі патраб мікраметр 150—200 міліметраў і іншы інструмент.

Дэранай арганізацыя працы на заводзе імя Варашылава — сур'ёзны тормаз для разгортвання стаханавецкага руху. Дзёрчав завод тав. Нікоўскі не прымае мер да таго, каб наладзіць бесперабойную работу цехаў. Тут, як вілья, усё разлічана на самадзек і штурмаўшчына.

У механічным паху ў першы дзень сталінскай дэкады прапарыжэнства не ўсё стаялі. Фэзеры станок № 103, які таварышам рамантаваўся, не працуе і на сёння толькі таму, што інструментальны цех (начальнік Бумухін) не прыгатаваў апрачкі. Стаханавец-токар тав. Юльзюв 1-га снежня аўсім не працаваў, бо не было

МЕНСКАЯ ГАРАДСКАЯ ВЫБАРЧАЯ АКРУГА

БУДЗЕМ ГАЛАСАВАЦЬ ЗА Т. К. Е. ВАРЫШЫЛАВА І Т. В. Г. ВАНЕЕВА НА ПЕРАДВЫБАРЧЫМ СХОДЗЕ Ў МЕНСКИМ ВАЕННЫМ ВУЧЫЛІШЧЫ

1 сьнежня на перадвыбарчым сходзе курсантаў, камандзіраў і начальнікаў складу Менскага ваеннага вучылішча выступілі кандыдаты ў дэпутаты Савета Нацыянальнай Вархоўнага Савета СССР тав. Ванеєў. Ціла сустрыты выбарчыкаў, тав. Ванеєў расказаў сваю біяграфію.

Ён запэўніў курсантаў і камандзіраў вучылішча ў сваёй гатоўнасці, не шкадуючы сілы, не шкадуючы жыцця, змагацца за вялікую справу партыі Леніна—Сталіна, не складваючы рук працаваць на карысць сваёй пудоўнай радзімы, каб апраўдаць лавэр'е сваёй выбарчыкаў. На сходзе выступілі курсанты вучылішча.

ПРАМОВА ТАВ. КУЎБА

Я выступаю поўны радасі і шчасця, што перажываю зараз ўся наша краіна. Некалькі дзён адзіляюць нас ад таго дня, які ўвоўдзе ў гісторыю, як дзень найвяльшшага народнага свята, народнай радасі. Некалькі дзён адзіляюць нас ад дня выбараў у Вархоўны Совет па самай дэмакратычнай з усіх канстытуцый, якія толькі ведае гісторыя, — па Канстытуцыі, якую даў нам вялікі Сталін.

Пад мудрым кіраўніцтвам вялікага Сталіна тав. Варышылаў зрабіў РСЧА пераможнай арміяй свету. Пад варышылаўскім вадзіцтвам Чырвоная Армія стала слава, перада якою трапецуды ворагаў, якой баіцца самыя фарсістыя з падпалычыкаў вайны. Пад вадзіцтвам тав. Варышылава Чырвоная Армія разгроміла Лабора ворага або саюз ворагаў.

Не толькі галасем, жыццём сваё кожны з нас гатоў аддаць нашою партыі. Нямерка гордзіцца, з якой мы аддаём свае галасы вернаму сыну партыі тав. Варышылаву! (Бурныя апладысменты).

Наша партыя выкавала нямыя стойкіх, верхніх барацьбітоў за справу Леніна—Сталіна. Сярод мільянаў будаўнікоў камуністычнага грамадства нямыя тых, каму мы маем права дзякаваць за справу кіравання нашай краінай. Я ўважліва слухаю прамову тав. Ванеєва, і ўпэўнены, што ён будзе дастойным нашым дэпутатам у Совет Нацыянальнай. Буду галасаваць за тав. Ванеєва.

ПРАМОВА ТАВ. ДАМАРАЦКАГА

Увесь савецкі народ першым сваім камуністам наменіў тав. Ванеєва ў якасці свайго шчаслівага, выдатнага жыцця — таварыша Сталіна. З ім Сталіна на вярхах мы пойдзем за нашымі ўраўня, будзем галасаваць за вярхоўнае шчасце нашай радзімы. На нашу долю вышала пачаць галасаваць за бліжэйшага саратніка вялікага Сталіна — таварыша Варышылава. І ад таго з асаблівай няпераснаюць мы чакаем дзя 12 сьнежня. Мы будзем галасаваць за таварыша Варышылава! (Апладысменты).

Малая засада выпрабаванага сталініна Варышылава. Арыя нашай краіны — гэта ўвесь шматлікі савецкі народ. За закляты партыі, пад вадзіцтвам пралетарскага маршала Варышылава, ён зможа даць ашчэдняе ўдар ўсёму ворагу. Наша партыя ўзброена самай вострай зброяй. Гэта зброя выкавана і адточана генамі чалавечства Марксам, Энгельсам, Леніным і Сталіным. Нашы галасы мы аддаём таму, хто ўсё сваё жыццё верна перамерожаму сягу Маркса — Энгельса — Леніна — Сталіна, хто ўсё сваё жыццё — бясстрашны салдат рэвалюцыі — таварышу Варышылаву. (Апладысменты).

На нашым сходзе выступіў кандыдат у дэпутаты Савета Нацыянальнай тав. Ванеєў. Ён азіў з тых, каго ўзрашала і выкавала стойкім большавікам наша партыя. Мы спадзяемся, што тав. Ванеєў, абкружаны нашым даверам, будзе працаваць яшчэ лепш, будзе заўсёды, усюды стойкім барацьбітом за справу Леніна—Сталіна. Будзем галасаваць за таварыша Ванеєва, выбіраючы яго ў дэпутаты Савета Нацыянальнай.

СЕМІНАР ПА ПЫТАННЯХ ТЭХНІКІ ВЫБАРАЎ

Учора ў Доме партактыва ў Менску з 9 гадзінаў раніцы да 3 гадзінаў дня праводзіўся семінар па пытаннях тэхнікі выбараў у Вархоўны Совет СССР. У ім прынялі ўдзел да 200 старшын і сакратараў участкавых выбарчых камісій Менска. Семінар праводзіў выконваючы абавязкі сакратара гарькома КП(б)В тав. Малівец, які азнаміў сабраўшыхся з

усімі пытаннямі тэхнікі выбараў. Работнікі участкавых камісій задалі каля 200 пытанняў. Тут-жа ў зале для нагляднай ілюстрацыі да семінара былі расставлены сталы, паказаны парадак расстаноўкі калі, выданы бюлетэны і т. д. Пасля занятак для ўдзельнікаў семінара дэманстравалі кінофільм аб тэхніцы правядзення выбараў у Вархоўны Совет СССР.

АРШАНСКАЯ ВЫБАРЧАЯ АКРУГА

КАНДЫДАТ У ДЭПУТАТЫ СОВЕТА СЪЮЗА ДАНИІЛ ЯКАЎЛЕВІЧ НАВІЦКІ

Шырокі стол засланы чыстым абрусам. У хвост даставочнае кошык свята. За сталом сядзіць уздзельніц двух войнаў, беззямельны ў мінулым ганчар, а зараз калгаснік Якаў Парфіравіч Навіцкі. Побач з ім, нахіліўшыся на спілку красна, з вясёлай радаснай усмешкай на твары, з упрямымі дзвума ордэнамі Саюза ССР гурткім сядзіць кандыдат у дэпутаты Вархоўнага Савета СССР, танкіст Даниіл Якаўлевіч Навіцкі. Даниіл — шосты сын у Якава Парфіравіча. Мы прасім старыка расказаць пра сына, пра сваё мінулае жыццё.

У такой куры да рэвалюцыі жыў і наш кандыдат у Вархоўны Совет Даниіл Якаўлевіч Навіцкі. Даниіл паліўся і выпраміўся. Ён з заваленнем слухаў расказ свайго бацькі



пра мінулае. Рос і выхоўваўся Даниіл у голах савецкай улады. Яго дзядзіста падобна дзядзіству дзедкаў мільянаў юнакоў і дзяўчат — камасольцаў, гарачых патрыятаў сваёй радзімы. Данамаганчы бацьку ў гаспадарыцтва пасля рэвалюцыі Якаў Навіцкі ўжо меў каля 8 га на зямлі на 13 душ сям'і. Даниіл меў мясціны свайго бацькі. А старэйшыя браты яго, вырашчаны да рэвалюцыі, гэтай магчымасці не мелі. Даниіл скончыў вясковую школу. Гаручы жаланнем да вучобы і абавязкова да вучобы ў гарадзе, Даниіл атрымаў магчымасць вучыцца ў Оршы. За 7 кілометраў ён штодзённа хадзіў у сям'ю. Кожавай ранаўці шустрага хлапчука любіва будыла маці Анна Іваўна і выраўдала ў школу.

Знаёмства з гаралам, вучоба ў сям'і годны пакутлі ў Даниіла найлепшымі ўспамінамі. Ён быў актыўным вучнем, добрым і чуйным таварышам. Лепшым на пасляховасці ён пакаў спены сям'іоты ў 1929 годзе. Перад юнаком акрыжвалася шырокая дарога, шырокія перспектывы, магчымасці. З гэтага, на сутнасці, і пачыналася біяграфія нашага кандыдата. Даниіл выбраў асабліва для сябе шлях пасля вучобы. Ён пайшоў на вытворчасць. З 1930 года працаваў на машынах і лужыка хлапца мы бачым на лабарыя будаўніцтва. Даниіл памятаў пром гэтаму, што чатыры браты яго ў Чырвонай Арміі і яму хутка чарга прыдзе. Каб быць дастойным бацька-чырвоначайна, трэба заваяваць гэта працай.

Так і збылося. Даниіл Навіцкі, не пакідаючы вытворчасці, працаваў на лабарыя будаўніцтва пільна гатоў да ўваходу ў Чырвоную Армію. Што можна сказаць пра гэтага пільна гатоў?

— Я стаў чалавечкам, умэжуаў і выра-стаў спецыялістам, — адказаў Даниіл Якаўлевіч. Працуе на харожым будаўніцтва, Даниіл прышоў школу работні і вучобы. У вучэбным камбінате ён быў лепшым бригадзірам. Яго бригада па ўкаты ішла ўвесь час наперад, машыны працавалі спраўна, без аварыяў, гаручае брагата эканоміла. Невыпалкова, напрыклад, такія дэталі, што за ўсё пільна год Навіцкі не меў выдатнага спагнавання, за тое дзсяткі разоў быў прамаваны.

У працы знайшоў Даниіл і спецыяльнасць, якую горага любіць. Ён стаў механікам. Заветная мара — працаваць на машыне — ажыццявілася. Даниіл, што добры ўрач, ведае ўсё нутро машыны, ведае не палаткі і велье, якія сроткі трэба ўжыць, каб арганізм машыны заўсёды працаваў безлаборна, безаганна. Перад уходам у рады Рабоча-Салаянскай Чырвонай Арміі Даниіл быў вылучан на пасаду інструктара. Наркмі і велье, атрыманні на будаўніцтва, ён тут-жа пазіў быў

перадаваць маладым работнікам. І як лепшы работнік, ён зноў быў прамаваны. Уступіўшы ў 1931 годзе ў камасол, Даниіл вырас у актыўнага гараламскага работніка. Малады вучора велье яго як лепшага арганізатара, масаіна, свайм уласным прыкладам закляючага да вытворчых поспехаў. Стаханавіца-камасольца Навіцкага камасольцы выбіраюць сакратаром камітэта. Ініцыятывы і адданы справе партыі, Даниіл кіраваў два гола камасольскай арганізацыі. Камасольцы прамавалі яго ў армію з самымі лепшымі пацупіямі і жалалі яму яшчэ большых поспехаў.

— Я ведаю, што шосты сын мой, ідучы ў Чырвоную Армію пятым, будзе не горшым за тых чатырох, якія знаходзіліся ў яе рыхлах, не пазволяць старога. Не дапусціць і Даниіл, каб бацька яго чырванёў...

Таварыш стары Навіцкі, выпраўляючы патага сына ў Чырвоную Армію, не падвёў Даниіл нікога. Ён апраўдаў назву бацькі і камасольцаў, якія радасна прамавалі яго ў любімую дарогу. Ужо з першых дзён прабывання ў броне-такавай часці, Даниіл заснуў гавя да сябе павягу і любіў радзых байцоў, камандзіраў і палітработнікаў.

У часе тактычных вучэнняў 1936 году Даниіл, знаходзіўшыся на сваім танку на рашаючым участку, біскупца праводзіць складаную аперашю, выдатна выконвае заданне, вывозіць танк з «обую» абсалюта здаровым. Правільны разлік і кемлівасць, аманта і рашучасць вылучаюць яго, як аднаго з лепшых стаханавцаў-валіцеляў. У першы год прабывання ў арміі Навіцкі быў дастойна адзначан. За выдатную баявую і палітычную паархтоўку ён быў першым стаханавцам сваёй часці, меў пільна пазык ад вярхоўшага камандавання, атрымаў дзве гарошыцы ўзнагароды і дзясцідзены адпачынак.

Калі скромна і каротка аб гэтым апавядае сын, бацька пачынае часосні хвалявацца. Якаў Парфіравіч прыпасае быць на фронце руска-японскай вайны ў 1904 годзе і на імпералістычнай вайне 1914 годзе. Ён не можа не ўспоміць пра сваяго лобнаго невясомую службу ў парскай арміі, пра маляршчыну і пабоі, якія атрымаў ён на кожным фронце.

МІТЫНГ У ЖЛОБІНЕ

Днімі ў Жлобіне адбыўся вясмітысачны перадвыбарчы мітынг. На сталецы з чырвонымі сцягамі і лозунгамі прылі калоны работных і служачых прапраемстваў і Установа горада, чыгуначнага вузла, члены прамысловых артелей, хатнія гаспадары, калгаснікі — усяго больш 8 тысяч чалавек. Сакратар райкома КП(б)В тав. Гутнер адкрывае мітынг. Слова прадстаўляецца кандыдату ў дэпутаты Савета Саюза па

Рагачоўскай выбарчай акрузе тав. Іванову Васілію Паўлавічу. Выступіўшы таварыш Сенадарав, Мігай і Лямовіч гаварылі аб адданасці савецкага народа сацыялістычнай радзіме, выказвалі сваю падаку партыі і Ураду, зарагому правяду таварышу Сталіну за шчаслівае жыццё і заклякалі ўсіх выбарчыкаў аддаць 12 сьнежня свае галасы за дастойных кандыдатаў В. П. Іванова і Е. Н. Мінава.

ПРАМОВА ТАВ. ІВАНОВА

Таварышы! Давольце перадаць сваю сэрдачную падаку працоўным Рагачоўскай выбарчай акрузі, якія вылучылі мяне кандыдатам у дэпутаты Савета Саюза Вархоўнага Савета СССР.

Таварышы! Наш караі правяду таварыш Сталін, пад кіраўніцтвам якога савецкі народ абдыўся вельеапейшых перамогам, на Назавічым VIII Усеаюным З'ездзе Саветаў сказаў аб нашай савецкай інтэлігенцыі, што «яна з'яўляецца пилер роўнапраўным членам савецкага грамадства, з яе разам з работнімі і сялянамі, у адной упрашцы з імі, вядзе будоўню новага бис-класавага сацыялістычнага грамадства».

Да такой новай савецкай інтэлігенцыі аднашуся і я. Наразіўся я ў сямі рабоча-чыгуначніка Сіропінскага раёна. Пасля скачэння сямігоддзі ў 1928 годзе некаторы час працаваў рамонтным работнікам на транспарце. Савецкая ўлада дала мне магчымасць вучыцца ладзі. Я скончыў тэхнікум, стаў настаўнікам. Мале

вырасціла і выкавала савецкая ўлада, партыя Леніна—Сталіна.

Савецкаму настаўніку партыя і Урад даявораць адкажыны ўчастак работні — выкаванне з маладога пакалення будучы будаўнікоў камунізма. Савецкага настаўніка партыя і Урад узялі на такую вышыню, на якой не мог і не можа стаць настаўнік ні ў адной капіталістычнай краіне. Адазную ганаровую работу савецкага настаўніка я і выконваю. 4 гола працаваў дырэктарам Чырвона-Асавенскай сямігодкі, Быхаўскага раёна, пилер выдучан дырэктарам школы мейшчыньскіх сяспер.

Сення перад вамі на мітынг узяўся, што пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі, пад кіраўніцтвам вялікага Сталіна я ўсё сваю сілу, усю сваю энэргію, а палі патрабна будзе, і сваё жыццё, аддам за справу Леніна—Сталіна, за дастойны роскіт нашай сацыялістычнай радзімы.

Няхай жыць камуністычна партыя і правяду сутнасцяга пралетарыята таварыш Сталін! (Бурныя апладысменты).

ПІСЬМЫ ВЫБАРШЧЫКАЎ ПАРТКОМ НЕ КІРУЕ РАБОТАМ НА ВЫБАРЧЫМ УЧАСТКУ

Час, які астается да дня выбараў у Вархоўны Совет Саюза ССР, трэба скарыстаць для разгортвання глыбокай агітацыйна-масавай работы за кандыдатаў у дэпутаты.

Як-жа разгорнута гэта работа на 58 выбарчым участках горада Віцебска? Далека неласатакова. Партыйная арганізацыя фабрыкі імя Клары Цэткін (сакратар парткома т. Астроўскан) зусім не цікавіцца становішчам агітацыйна-прапагандацкай работы на участку, і гэта ў той час, калі яна прымавана да гэтага участка.

Ніхто з парткома на участку яшчэ не быў. Даваранага т. Маскалава не слухалі на парткоме ні аднаго разу аб становішчы агітацыйна-прапагандацкай работы. Партком абмежавалася толькі тым, што 16 лістапада вылучыў камуністу т. Гобергуру ў дапамогу даваранаму. Калі прасіў тав. Астроўскаму вылучыць чатырох камуністаў на 24 лістапада для кансультацыяў на патавнях выбарчага закона, яна ні аднаго чалавеча не дала. З усёго гэтага можна зрабіць вывад аб «рабосці» партыйнай арганізацыі па сваім выбарчым участку.

7-му гурткамі на вывучэнню выбарчага закона на участку ахоплены 139 хатніх

гаспадары. Гэта лічба гаворыць аб тым, што дасягана не ўсе выбарчыкі ўчастка ахоплены выбарчай прапагандай і агітацыяй. Можна прывесці такі яркі прыклад: 26 лістапада ў нашым камбінате выбарчага участка з'явілася грамадзянка Бяспрознава, якая прамавае па вуліцы Мірава, і заявіла, што ў іх доме № 26 не арганізаваны гурткі па вывучэнню выбарчага закона, у той час, як у гэтым доме прамавае каля 30 хатніх гаспадары.

Такія зьявы неаднаковы. Многія выбарчыкі прыходзіць на участковую камісію з пратэстамі, чаму з імі ніхто не займаецца. Гэта гаворыць аб тым, што лодзі, якім была даручана агітацыйна-масавая работа на участку, неўрабена адносіцца да даручанай ім справы. Прамаванне гарькома партыі да участка прапаганда тав. Баварскі ні разу яшчэ на участку не быў і давераны т. Маскалаву зусім не ведае. Агітатараў, якія кіруюць гурткамі, ніхто не ахвілае да інструктажа. Веспартыйны актыў, прамаваючы на тэрыторыі участка, не выяўляе і не прыцягнут да агітацыйна-масавай работы.

ПРАМОВА ТАВ. АДАМОВІЧ

Ад імя хатніх гаспадары горада Жлобіна кандыдатам у дэпутаты Вархоўнага Савета — Іванову Васілію Паўлавічу і Мінаваў Будзімі Неспераўнай — наша падака прывітанне!

Таварышы! Некалькі з'яўляецца дзень 12 сьнежня, калі мы ўсе з вамі пойдзем выбіраць на нашай Сталіскай Канстытуцый дэпутатаў Вархоўнага Савета. Мы, хатнія гаспадары горада Жлобіна, усе актыўна ўдзельнічаем у паархтоўцы да выбараў і 12 сьнежня ўсе, як адна, прыдзе на выбарчы участкі і аддаём свае галасы лепшым патрыятам нашай радзімы.

Хто з нас мог падумць у старога годзі парэшка, што мы будзем мець права выбіраць і быць выбаранымі? Раней у парскаму дуду выбіраць толькі князі, памешчыкі, кукакі, папы і ім падобныя. А мы лават добра і не ведаем, якія там праходзіць «выбары».

Мой бацька быў работнікам. Сам я складалася з 9 чалавек. Жылі ў вельмі драных матэрыяльных і вятарных умовах. Пилер, дзякуючы таварышу Сталіну, мы жыць радасна і шчасліва. Жыць у светлых, чыстых кватарах, слухаем радыё, чытаем кнігі і газеты. Наша старасць за-

бясчэпана. Мой муж пенсіонер, але ён і зараз не адстае ад нашых маладых работнікаў і актыўна дапамагае паархтоўваць малады кадры для чыгуначнага транспарту. Мой адзіны сын — лейтэнант Чырвонай Арміі, другі — лётчык, трапі — бригадзір рамонтнай бригады на чыгуначна, дзве дачкі — тэхнікі сувязі. У такі час і мне, 63-гадовай жанчыне, не хочацца сядзець дома. Я з'яўляюся дэпутатам Жлобінскага гарасвета і з гонарам выконваю ўсе грамадскія даручэнні. Калі патрабна будзе, то і я, не шкадуючы сваёй сілы і жыцця, пайду за сваімі сям'ямі і дзяцкімі абараніць сваю радзіму. (Бурныя апладысменты).

Мы выбіраем у дэпутаты Вархоўнага Савета тт. Іванова і Мінава, які апраўдаць сябе і даўшых лепшых ўзроў работні ў карысць нашай радзімы.

Няхай жыць Сталіска Канстытуцыя!

Няхай жыць камуністычна партыя большавікоў!

Няхай жыць нашы кандыдаты ў дэпутаты Вархоўнага Савета тт. Іванова і Мінава!

Няхай жыць любімы вялікі правяду таварыш Сталін! (Бурныя апладысменты).

НА ВЫБАРЧЫХ УЧАСТКАХ

УСЕ ГУРТКІ мастацкай самадзейнасці гомельскага чыгуначнага клубу імя Леніна прымаюць актыўны ўдзел у абслугоўванні выбарчыкаў на участках. Перад выбарчыкамі выступаюць таньоры, спевакі, музыканты і дэкламатыры.

Кіраўнікі клубу склалі план абслугоўвання выбарчых участкаў гурткамі самадзейнасці да 12 сьнежня.

УЗОРНА АРГАНІЗАВАНА агітацыйна-масавая работа на 105 выбарчым участках, які знаходзіцца на тэрыторыі Жыткавіцкага раёна (Мазырскага выбарчага акруга). Давараны тав. Мінін склаў календарны план работы. Усе звабучыкі ахоплены гурткамі па вывучэнню Сталін-

скай Канстытуцыі і «Палажэння аб выбарах у Вархоўны Совет СССР». Штодзённа вядзецца агітацыя за вывучэння кандыдатаў у дэпутаты Вархоўнага Савета СССР.

СТАЛІНСКА ШКОЛА ў гор. Добрушы знаходзіцца ў цэнтры выбарчага участка. У гэтай школе размяшчаецца участкавая выбарчая камісія. Памяшканне выбарчай камісіі ўпрыгожана лозунгамі, плакатамі, партрэтамі кіраўнікоў партыі і Урада.

У школе арганізавана вітрына, прысвечаная кандыдатам у дэпутаты Вархоўнага Савета СССР тт. Альтшулеру Г. В. і Фінаганаву М. П. У пачок, зэе будзе адбыцца тайнае галасаванне, устаноўлена 10 кабіна.

— У 1904 годзе, — гаворыць стары, — я быў пад Мужыкам. З 45-га Выбарскага палка нас засталася 15 ці 16 чалавек. Толькі раненне выратавала нас, іншым...

І ён некажэў, Але мы разумеем, як непаўдзяку ён мінулае, як непаўдзяку кривапрацігну ваяну.

Расказаў Якаў Парфіравіч і пра гола прабывання на фронце імпералістычнай вайны.

— Гэта пекла, катарга ці яшчэ нешта страшнейшае было. Нас ні на крок ніхто не адпусцілі. Заняткі і тэрэорыі без коля не праходзілі. Не адзі раз я з тое, што не перапрыгваў канаву, быў з беспрыгомацыі збоі. Якім-б валькімі пабоі ні былі, да ўрача не іхлі, бо горш будзе.

А зараз... — Зараз я баец і ён камандзір, — перабіваючы бацьку, Даниіл паказвае на фото, што вільні на спіне, свайго стаюйшага брата лейтэнанта, — родныя браты. Так розны і блізі ўсе бацькі і камандзіры нашай Чырвонай Арміі. Гэта і робіць нас неперасможнымі.

Якаў Парфіравіч загавяў галавою ў заар згоды з сынам.

Танкіст Даниіл Навіцкі аб сабе мала гаворыць. За тое, ён як гарачы патрыяты свай радзімы, свай любімай Чырвонай Арміі, ўмее даказаць справой сваю адданасць народу, партыі Леніна—Сталіна.

Другі год прабывання ў рыхлах слаўных сямой слаўнай выкаванельшчы гораў Чырвонай Арміі прыме Даниіл неўвадзкую славу. У студзені 1937 года савецкі Урад за змятнутую баявую і палітычную паархтоўку ўзнагародзіў сына ганчара, раловага танкіста ордэна Чырвонай Звязкі.

Горага любіць сваю машыну. З ён ён дзедзіць сваю радасць, зязан сваімі пачудамі, з ён ён прапосці наперад сваё жыццё — слаўнае, баявое, героіскае. Машына — друг Даниіла ў штодзёнай прапалівай работэ. Даниіл уласнакальвае свае велье, павышае культуру, мужае і расце. Ён гатоў, як і тысячы байцоў слаўнай Чырвонай Арміі, выкаваць лобное заленне слаўнага паргома абароны Кіліма Варышылава, большавіцкай партыі, свай сацыялістычнай радзімы.

Ліпень месяц 1937 года. За выкаванне адкажана ўравага задання па ўмацаванню абароннай магутнасці краіны і праўдзены ў гэтай справе гераізм Даниіл Якаўлевіч Навіцкі ўзнагароджан савецкім ордэнам другім ордэнам — ордэнам Чырвонага Сцяга. Сменшчыным загадам Кіліма Ефрэмавіча Варышылава тав. Навіцкі заперджан у званні лейтэнанта.

— Усё жыццё маё, усё сілы і здольнасці, — гаворыць Даниіл, — я аддам справе партыі Леніна—Сталіна, аддам нашай святой справе — умацаванню абароназдольнасці СССР.

Лейтэнант Навіцкі даблесны гераі нашай сталіскай эпохі. Ён усім сваім сэрцам з пародам, з партыяй Леніна—Сталіна. Яго шлях — шлях мільянаў маладых людзей, даблесных патрыятаў савецкай дзяржавы. Яго імкненне — імкненне савецкага народа. Яго жаланне — жаланне ісі наперад, да новых перамог на ўсіх участках вялікай будоўні сацыялізма, прапавань лепш, працаваць на карысць свайго народа, які даваряе яму. З пацупінем радаснага хвалявання ўспрымае тав. Навіцкі аказанне яму давер'е працоўнымі Аршанскай выбарчай аругі, якія вылучылі яго свай кандыдатам у дэпутаты Савета Саюза Вархоўнага Савета СССР. Ёнма сумнення, што гэтым давер'ем ён будзе караваць, як свай уласным жыццём.

А галасаваць за тав. Навіцкага, гэта значыць галасаваць за шчасліваю маладз, сталіска пітэмаў, горых патрыятаў, выкаваных партыяй Леніна—Сталіна, галасаваць за неперасможную ланіска-сталіскаю справу.

Пав. НАВАЛЕЎ,

г. Орша.

